



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX)  
(GURISDIZZJONI SUPERJURI)  
(SEZZJONI GENERALI)**  
**MAGISTRAT DR.  
PAUL COPPINI**

Seduta tas-16 ta' Mejju, 2014

Citazzjoni Numru. 83/2013

**Joseph u Maria konjuġi Attard;**

**Anthony u Anette konjuġi Said;**

**Kevin u Joanne konjuġi Azzopardi; u**

**Alexander u Simone konjuġi Bajada**

**vs**

**Small Properties Limited;**

**Joseph Portelli**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ĝuramentat li permezz tiegħu l-atturi, wara li ppremettew :

Illi ai termini ta' żewġ konvenji, (annessi u mmarkati Dok. A u B), datati t-tnejn is-sitta ta' Ĝunju tas-sena elfejn u tmienja (06.06.2008), il-konvenuta Small Properties Limied (u fuq plot partikolari certa Mariella Mercieca) ntrabtu li jitrasferixxu s-segwenti proprjeta' lill-atturi : -

- i. Żewġ (2) plots, cioè artijiet, magħrufa bħala numri erbgħa (4) u ħamsa (5), formanti parti minn territorju akbar b'faċċata fuq Triq Sant' Antnin, kantuniera ma' Sqaq Pubbliku mingħajr isem fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex. Dawn il-plots jiġu l-ewwel u t-tieni waħda fuq ix-xellug minn ma' l-ewwel kantuniera malli wieħed jikser go triq privata li tiżbokka fi Triq Sant' Antnin u aċċessibbli minn triq progettata li tiżbokka fi Triq Sant' Antnin. Il-plots huma n-numru erbgħa (4) tal-kejl ta' ċirka mijha u tmienja u sittin metru kwadru (168 m.k.), filwaqt illi l-plot numru ħamsa (5) huwa tal-kejl ta' ċirka mijha u sebġħa u sittin metru kwadru (167 m.k.) u li kellhom jiġu trasferiti t-tnejn liberi u franki, hielsa minn kwalunkwe ċens, piż u servitu', bil-pussess vakant ma' l-att finali, u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha.
- ii. Plot, cioè art, magħrufa bħala numru tlieta (3), formanti parti minn territorju ikbar b'faċċata fuq Triq Sant' Antnin, kanutniera ma' Sqaq Pubbliku mingħajr isem fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex. Din il-plot tīgi t-tielet waħda fuq in-naħha tax-xellug minn ma' l-ewwel kantuniera malli wieħed jikser go triq privata illi tiżbokka fi Triq Sant' Antnin. Il-plot hija tal-kejl ta' ċirka mijha u tmienja u sittin metri kwadru (168 m.k.) u kellha tīgi trasferita libera u franka, u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha. Żewġ konvenji redatti t-tnejn fis-6 ta' Ĝunju 2008 relattivi għal akkwist ta' art minnhom minn għandkom f'Għajnsielem, Ghawdex aċċessibbli minn Triq Sant' Antnin, kif sussegwentament estiżi.

Illi fuq l-istess konvenji, kif ukoll sussegwentament l-atturi ġallsu l-ammonti konsiderevoli ta' flus lil din il-kumpanija konvenuta, li biċċa

## Kopja Informali ta' Sentenza

marru għand il-kumpanija konvenuta u flus oħra li daħlu fil-but ta' Joseph Portelli innifsu direttur tas-soċjeta' konvenuta.

Illi l-atturi applikaw għal permessi ta' żvilupp fuq din l-art kollha u ottjenew dawn il-permissi.

Illi sussegwentament l-kumpanija konvenuta rappreżentata minn Joseph Portelli bdiet iġġib ġafna skuži biex tersaq għall-att finali.

Illi sussegwentament l-atturi, skoprew illi huma kienu gew frodati mill-konvenuti peress illi l-konvenuti kien għamlu konvenju fuq biċċa art li ma kienitx tagħhom, u barra minn hekk Joseph Portelli fuq il-konvenju relativ għall-art indikata bl-ittra 'i' fl-ewwel premessa ta' dan ir-rikors, mhux vera kellu prokura ta' Mariella Mercieca.

Illi minħabba l-agir fradwolenti ta' Joseph Portelli l-atturi sofrew diversi danni, fosthom spejjes minfuqa, applikazzjonijiet prezz imħallas, senseriji, imgħaxijiet u telf ta' profitti u qligh.

Illi sussegwentement, ai termini ta' skrittura privata datata 1-erbgħa ta' Lulju ta-sena elfejn u tlettax (04.07.2013) (annessa u mmarkata Dok. C), in vista tal-pożizzjoni tal-konvenuti, l-atturi u l-konvenuti ittentaw jaslu għal transazzjoni li kellha issir permezz ta' novazzjoni tal-konvenji fuq imsemmija, pero fthemu ili kemm-il darba din it-transazzjoni, ossia novazzjoni, ma sseħħx, il-konvenuti t-tnejn jkunu kostretti jħallsu lill-atturi s-somma ta' mitejn u dsatax-il elf ewro (€219,000), bħala rifużjoni ta' l-ammonti mħallsa, u danni pre-likwidati sa dakinh. Dan oltre l-imgħaxijiet mid-data ta' meta kellu jsir il-ftehim finali, u čioe' mis-sitta ta' Ĝunju tas-sena elfejn u disgha (06.06.2009).

Illi jirriżulta illi sal-lum il-ġurnata l-konvenuti għadhom mhux f'pożizzjoni illi jersqu għall-bejgħ ta' l-imsemmija proprijetajiet, u minkejja diversi

## Kopja Informali ta' Sentenza

interpellazzjoni huma xorta baqgħu inadempjenti; u in oltre l-atturi għandhom għarfien illi l-konvenuti ma jistgħux jifthemu ma Mariella Mercieca, li saħansitra preżentat ittir ġudizzjarji kontra l-konvenuti.

Illi għalhekk illum l-unika xelta ghall-atturi hija li jiġbru flushom lura u jithallsu d-danni prelikwidati.

Illi għaldaqstant, il-konvenuti huma debituri fil-konfront ta' l-atturi fis-somma ta' mitejn u dsatax-il elf ewro (€219,000), u dan oltre l-imghaxijiet mis-sitta ta' Ĝunju tas-sena elfejn u disgha (06.06.2009) kif maqbūl.

Illi dan ir-rikors qed isir u qed jiġi kkonfermat bil-ġurament mill-attur Joseph Attard illi għandu konoxxenza vera u propria tal-fatti li taw lok għal din il-kawża.

Talbu lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara lill-konvenuti debituri fil-konfront tal-atturi fis-somma ta' mitejn u dsatax-il elf ewro (€219,000), dovuti bħala rifużjoni ta' prezz mħallas fuq u wara l-konvenji suriferiti u danni prelikwidati, kif fuq spjegat u maqbūl, skond l-iskrittura ta' l-erbgħha (4) ta' Lulju tas-sena elfejn u tlettix (2013); u dan bl-imghaxijiet mis-sitta (6) ta' Ĝunju elfejn u disgha (2009), skond kif maqbūl mill-partijiet fl-iskrittura msemmija;
2. Tikkundanna lill-konvenuti sabiex iħallsu lill-atturi s-somma ta' mitejn u dsatax-il elf ewro (€219,000), flimkien mal-imghaxijiet kif mitlub, mis-sitta ta' Ĝunju elfejn u disgha (2009).

Bl-ispejjeż kollha inkluži dawk ta' l-ittra uffiċċjali ta' Settembru tas-sena elfejn u tlettix (2013), bl-ingunzjoni tal-konvenut minn issa għas-subizzjoni.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-riferta pozittiva tal-konvenuti li, minkejja li gew notifikati b'din il-kawża fl-10.12.2013, għażlu li jibqgħu kontumaci.<sup>1</sup>

Rat id-digriet tagħha tal-21 ta' Marzu 2014 fejn ġalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawża, inkluzi d-dokumenti esebiti u l-verbali tax-xhieda mismugħa.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża l-atturi qegħdin jitkolbu r-rifuzjoni tal-flus li ġallsu lill-konvenuti bhala depożitu akkont tal-prezz ta' tliet *plots* f'Għajnsielem, li l-konvenuti ntrabtu li jbiegħulhom u li huma obbligaw ruħhom li jixtru minn għandhom għall-prezz u bil-kondizzjonijiet indikati fil-konvenji relattivi.<sup>2</sup> Qed jitkolbu wkoll id-danni prelikwidati f'każ li dan il-bejgħ jibqa' ma jsirx kif miftiehem fi skrittura privata sussegwenti li saret fl-4 ta' Lulju 2013, f'każ li n-novazzjoni ta' dawn il-konvenji ma sseħħhx.<sup>3</sup>

Jirriżulta minn dak li gie konfermat mill-attur Joseph Attard fir-Rikors Ġuramentat, illi din in-novazzjoni bqgħet ma seħħitx, u għalhekk l-atturi qegħdin b'dawn l-atti ifix Xu li jesegwixxu dak li gie miftiehem fl-istess skrittura.

Il-konvenuti, kif joħrog mill-kontenut ta' din l-iskrittura, obbligaw ruħhom li jħallsu lura lill-atturi s-somma ta' €219,000 bhala rifuzjoni ta' depożiti mħallsa u danni prelikwidati sad-data tal-istess skrittura, flimkien mal-imghaxijiet relattivi, b'effett mis-6 ta' Ĝunju 2009.

<sup>1</sup> Ara notifika relativa a fol.24 u 25 tal-process, recto u tergo

<sup>2</sup> Ara Dok.A anness mar-Rikors guramentat, u Dok. X 2 anness man-Nota tal-atturi tat-2.04.14

<sup>3</sup> Ara Dok.X 1 anness mal-istess Nota.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Jidher li r-ragħuni ewlenija għaliex il-kuntratti finali rigward il-bejgħ ta' dawn il-plots ma setgħux isiru, kienet għaliex il-konvenut Joseph Portelli baqa' ma akkwistax il-kunsens ta' certa Mariella Mercieca, waħda mill-vendituri, li fuq il-konvenji relattivi, kien qal li kellu l-prokura tagħha. Kienet x'kienet il-vera ragħuni, għalad darba dawn il-konvenji thallew jiskadu u baqgħet ma saritx novazzjoni tagħhom, kif kien ittammat meta ġiet redatta l-iskrittura msemmija, jiġi li l-atturi issa għandhom raġun jesigu li jingħataw il-flus li l-konvenuti accettaw li jirrifondulhom meta accettaw li joqghodu għall-istess skittura.

Kif ikkkonfema *seduta stante* l-attur Joseph Attard, sakemm din il-kawża thalliet għas-sentenza, l-konvenuti qatt ma ġħamlu ebda pagament ta' xi parti mis-somma dovuta. Għalhekk ma jibqa' ebda ragħuni għaliex it-talbiet tal-atturi m'għandhomx jiġi milquġha.

Għaldaqstant tiddeċidi l-kawża billi tilqa' t-talbiet attrici u :

1. tiddikjara lill-konvenuti debituri fil-konfront tal-atturi fis-somma ta' mitejn u dsatax il-elf Euro (€219,000), dovuti bħala rifużjoni ta' prezz imħallas fuq u wara l-konvenji li għalihom saret referenza fir-Rikors Ġuramentat, u danni prelikwidati, kif spjegat fl-istess Rikors, skond l-iskrittura tal-erbgħha (4) ta' Lulju tas-sena elfejn u tlettax (2013), u dan bl-imġħaxijet mis-sitta (6) ta' Ĝunju elfejn u disgħa (2009), u kif maqbul mill-partijet fl-iskrittura msemmija; u
2. tikkundanna lill-konvenuti sabiex iħallsu lill-atturi s-somma ta' mitejn u dsatax il-elf Eura (€219,000), flimkien mal-imġħaxijiet relattivi b'effett mis-sitta (6) ta' Ĝunju elfejn u disgħa (2009).

Bl-ispejjeż kollha, inkluži dawk tal-ittra uffiċċjali ta' Settembru tas-sena elfejn u tlettax (2013), kontra l-konvenuti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----